

F UbXU`Y`]b`GdUf_UggY. `5 [[fYgg]j Yf
? i bXY`gcf[h`ZØf`Dc`]nY]Y]bgUhn`]b
: fUb_Zi fh

9]b`*%! Å\ f][Yf`fUbXU`]Yfh`]b`Y]bYf` : fUb_Zi fhYf`GdUf_UggYž
bUWXYa`Yf`_Y]b` ; Y`X`UV\YVYb`_cbbhY``Dc`]nY]`Yfa`]hhY`h"

≠`Y]bYa`VYa`Yf`_Ybgk`YfhYb`J`cfZU``]b` : fUb_Zi fh`Ua
: fY]hU[j`cfa`]hhU[`fi`\$`\$,`"&\$&(`Ł`_Ua`Yg`ni`Y]bYa`5i`gVfi`W`j`cb
K`i`hi`bX`J`UbXU`]ga`i`g`]b`Y]bYf`Øfh]W`Yb`GdUf_UggY``9]b
*%! Å\ f][Yf`A`Ubb`nY][`hY`g]W`Åi`»`Yfghi`bni`Zf]YXYbž`bUWXYa`]\a
XYf`Ni`[`Ub[`ni`gY]bYa` ; Y`X`j`Yfk`Y`fh`k`i`fXY"

K`J]`5i`[`YbnYi`[`Yb`VYf]W`hYbž`bÅ\YfhY`g]W`XYf`?`i`bXYž
cZYbg]W`h]W`Ui`Z[`YVfUW`hž`XYa`G`W`U`hYf`XYf`GdUf_UggYbZ`]U`Y
Ub`XYf`<`ca`Vi`f[`Yf`@UbXghfU»`Y``J`cfUb[`Y[`Ub[`Yb`k`Uf`Y]b
a`]gg`i`b[`YbYg`J`Yfgi`W`ž` ; Y`X`j`cb`Y]bYa`?`cbhc`UVni`YVYbž
k`Y`W`Yg`Ui`Z[`fi`bX`Y]bYf`DZÅbXi`b[`[`YgdYffh`k`Uf``8]Yg`gW`Yb`XYb
A`Ubb`XYfUfh`ni`j`YfÅf[`Yfbž`XUgg`Yf`]b`XYf` : c`[`Y`Y]bY`F`Y]\`Y`j`cb
VYXfc`\]W`Yb`ÿi`»`Yfi`b[`Yb`[`Y[`YbØVYf`XYa`DYfgcbU`hÅh][`hY"

8 Yf`J`cfZU``

8]Y`G]hi`Uh]cb`Yg`_U`]YfhY`gW`bY``"8Yf`i`bni`Zf]YXYbY`?`i`bXY``]Y»
gY]bYf`K`i`h`ZfY]Yb`@Ui`Z`]bXYa`Yf`Y]bYb`≠Zcfa`Uh]cbgghÅbXYf
i`a`k`UfZž`k`cXi`fW`Yf`YV`]W`Yf`G`W`U`XYb`Yb`hghUbX``8]YgY
U[[fYgg]j`Y`<`UbX`i`b[`gdUfUW`ZØf`X]Y` : fi`ghfUh]cb`XYg`A`Ubb`Ygž`XYf
cZYbVUf`_Y]bY`@Øgi`b[`ZØf`gY]b`Dfc`V`Ya`gU`\``8]Y`5b[`YghY`hYb`XYf
6Ub`_`k`UfYb`a`]h`XYf`9b`hk`]W`_i`b[`ØVYfZcfXYfh`i`bX`f]YZYb`gcZcfh
X]Y`Dc`]nY]"

5`g`X]Y`Dc`]nY]VYUa`hYb`j`cf`C`fh`Y]bhfUZYbž`gW`UZZhYb`g]Y`Ygž`X]Y

Ui Z[Y`UXYbY`5ha cgd\ÅfY`ni`VYfi` \][Yb" `B UWÅ`Y]bYf`YfghYb
9]bgWÅ`Åhni b[`XYg` ; YgWÅY`Ybg`bU`a` Yb`X]Y`Dc`n]ghYb`X]Y
DYfgcbU`Yb`XYg`U[[fYgg]j Yb`?i`bXYb`Ui`Zi`bX`ZØ`fhYb`a`]h`]\a
Y]bY` ; YZÅ`fXYfUbgdfUWÅY`ži`a` `Ui`Z`X]Y`8fc`i`b[Yb`i`bX`XYb
J`UbXU`]ga`i`g` \]bni`k`Y]gYb" `8Yf`J`cfZU` `UhhY`VYfY]hg`a` Y`fYfY
bYi`Y`8]a`Ybg]cbYb`Ub[Ybca`a`Yb`ži`bX`X]Y`6YUa`hYb`k`UfYb
[Ynk`i`b[Yb`ž`Y]b`9fa`]h`i`b[gj`YfZU`fYb`k`Y[Yb`GUWÅVYgWÅ`ÅX][i`b[
i`bX`6YXfc`i`b[`Y]bni`Y]hYb"

K]WÅ h][_Y]h`XYg`J`c`f`ZU` `g

8]YgYg`9fY][b]g`k`]fZh`Y]b`@]WÅ`h`Ui`Z`X]Y`GdUbbi`b[Yb`ž`X]Y`]b
:]b`Ubni]bgh]hi`h]cbYb`Ui`ZhYfYhYb`_`ÖbbYb`ž`]bgVYgcbXYfY`k`Ybb
?i`bXYb`]b`Z]b`Ubni]Y`Yb`GWÅ`k`]Yf][_Y]hYb`ghY`W`Yb" `8]Y`A`]hUfVY]hYf
Y]bYf`6Ub`_`g]bX`c`Zh`XYf`YfghY`5bgdfYWÅ`d`Uf`hbYf`ZØf`A`YbgWÅYb`]b
B`ch`ž`UVYf`g]Y`g]bX`b]WÅ`h`Ui`g[YV]`XYh`ž`i`a` `a`]h`6YXfc`i`b[Yb`c`XYf
[Yk`U`h`h`Å]h[Yb`5i`gVfØWÅYb`i`a`ni`[Y`Yb" `8Yf`J`cfZU` `]gh`Y]b
6Y]gd]Y`X`UZØf`ž`k`]Y` :`fi`ghfUh]cb`]b`U[[fYgg]j Yg`J`Yf`U`hYb
i`a`gWÅ`U[Yb`_`Ubb"

8]Y`Dc`n]Y]i`bX`X`Ug`G]WÅYf`Y]hgdYfgcbU`XYf`6Ub`_`Yb`ghY`Yb`j`c`f
XYf`<`YfUi`gZc`fXYfi`b[ž`gc`WÅY`?`cbZ]_`hY`ni`X`Y`Yg`_`U]YfYb`ž`k`Å`fYbX
g]Y`[`Y]WÅ`nY]h][`X]Y`G]WÅYf`Y]h`igck`c`X`XYf`A`]hUfVY]hYf`U`g`Ui`WÅ`XYf
ØVf][Yb`?i`bXYb`[Yk`Å`f`Y]ghYb`a` ØggYb" `Dc`n]Y`]WÅY`A`U`»`bU`a`Yb
g]bX`]b`gc`WÅYb` :`Å`Yb`Yb`hgWÅY]XYbX`ž`i`a` `d`chYbn]Y`Y` ; YZU`fYb`ni
bYi`hfU`]g]YfYb`i`bX`X]Y`ÖZZYb`h`]WÅY`C`fXbi`b[`Ui`ZfYWÅ`hni`Yf`U`hYb"

⊖` :`fUb`_`Zi`fh]gh`X]YgYf`J`cfZU` `b]WÅ`h`]gc`]Yfh" `Y` \`b`]WÅY
5i`gY]b`UbXYfgYhni`b[Yb`]b`6Ub`_`Yb`i`bX`UbXYfYb
8]Ybgh`Y]ghi`b[gVYfY]WÅYb`bY`a`Yb`ni`ž`k`Ug`X]Y`B`ch`k`YbX][_Y]h
j`cb`GWÅ`i`i`b[Yb`ZØf`A`]hUfVY]hYf`]a` `l`a` [Ub[`a`]h`idgmWÅ`c`c[]gWÅ
Ub[YgdUbb`hYb`G]hi`Uh]cbYb`i`bhYfghfY]WÅ`h" `8]Yg`_`Öbb`hY`ni`f
GWÅ`UZZi`b[`Y]bYg`g]WÅYfYfYb`l`a`ZY`X`g`gck`c`X`ZØf`?i`bXYb`U`g`Ui`WÅ
ZØf`A`]hUfVY]hYf`ZØ`fYb"

6Ygi WYb'GjY'i bg'Ui Z'XjY!bUWf]W hYb"bYh